



Passages de Paris, n° 20 (2020.2)

ROMANCE HISTÓRICO & ROMANCE NA HISTÓRIA ENTREVISTAS APRESENTAÇÃO

Mary Del Priore¹

"Conciliar ciências sociais e criação literária, é tentar escrever de maneira mais livre, mais original, mais justa, mais reflexiva, não para diluir a cientificidade da pesquisa, mas para reforça-la": palavras do historiador Ivan Jablonka que vem trabalhando para entender as ligações do velho casal "história e literatura". Apesar da renovação contínua da historiografia, desde os anos 70 o historiador se transformou num especialista escrevendo para outros especialistas. No que deveria ser uma ciência, não há espaço para a arte. Engajados nesta direção, os historiadores, se transformaram em relojoeiros, em joalheiros, lembra Antoine Prost. Produzem pequenas joias, textos cinzelados onde brilha o saber e o saber-fazer, a extensão de sua erudição, sua cultura teórica, a engenhosidade metodológica, mas sobre assuntos ínfimos que eles dominam esplendidamente.

Os colegas da academia que os leem, aplaudem este tipo de virtuosismo e a corporação torna-se um clube de autocelebração mútua, marcada pelo prazer de apreciar estas obras artesanais. Mas, e depois? Onde nos conduz esta história que revela tesouros de erudição, micro objetos antes desconhecidos, mas que só têm interesse e sentido para os historiadores que estão na mesma área? Ela conduz ao isolamento. E, como propõem Jablonka, a saída seria renovar os votos de um matrimonio que já existiu. Ora, como sugeriu Jacques Ranciére, não é "saber se o historiador deve ou não fazer literatura. Mas qual literatura ele faz". Poderíamos dizer a mesma coisa, do escritor em relação às Ciências Sociais: o problema não é saber se ele fala do real. Mas se, por meio de sua escrita, ele oferece condições de compreender a realidade.

O público leitor, por outro lado, foge da aridez acadêmica. Deliciado, saboreia a ficção embebida na história. Aquela que o transporta e faz ver outros mundos, que os faz escutar outras vozes, que resgata outros tempos, que o introduz ao passado sem sofrimento. Só prazer. E o prazer em ler história-em-ficção vem de longe. Até o século XVII, momento do nascimento das *Belles-Lettres*, ou da chamada República das Letras, uma comunidade abstrata reunia poetas, filósofos, moralistas, historiadores e até astrônomosⁱ. Com a proliferação de salões literários, academias, mecenatos, da imprensa e, sobretudo, da

_

¹ Mary Del Priore é historiadora e escritora. Pós-doutora pela Ècole des Hautes Études em Sciences Sociales, em Paris (EHESS). Docente do Programa de Pós-Graduação Stricto-Sensu em História da Universidade Salgado de Oliveira (PPGH-UNIVERSO). É sócia titular do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro- IHGB e do Instituto Histórico e Geográfico do Rio de Janeiro- IHGRJ. Integra, igualmente, o quadro de sócios do Pen Clube do Brasil e da Academia Carioca de Letras. É membro da Academia Portuguesa da História, da Real Academia de la História, na Espanha. E -mail: marydelpriore@terra.com.br

codificação de uma linguagem definindo o que fosse o "homem de letras", o historiador se tornava, por osmose, também um escritor e vice-versa. Um era o outro. Os romances de Walter Scott demonstram que o mesmo escritor que idealizava cavaleiros e castelos, usava, como qualquer historiador, as informações extraídas das crônicas medievais, conservadas em velhas bibliotecas ou arquivos. De seu Ensaio_sobre_as_Revoluções ao Memórias de_Além-Túmulo, Chateaubriand fez de tudo: história de sua família, autobiografia, história do Antigo Regime, da Revolução de 1789 e de Napoleão. No início do século XIX, os historiadores-escritores inspiraram uma geração de escritores-historiadores com seus temas, cronologias e narrativas. O Ivanhoé de Walter Scott foi seguido por Notre Dame de Paris, de Victor Hugo, de Os Chouans de Balzac e dos romances de capa e espada de Alexandre Dumas.

Alguns como Alfred de Vigny, e entre nós, José de Alencar, tinham o zelo de citar ao pé da página, os documentos históricos dos quais extraíam informações para sua ficção. O uso de mapas antigos, imagens, descrições, diálogos, detalhes e até viagens – como a que fez Chateaubriand à Itália para escrever *Os mártires* - "vivificavam a história". Lembro aqui que, décadas mais tarde, Marguerite Yourcenar fez a mesma viagem para escrever seu *Memórias de Adriano*. Tal conjunto de fontes documentais sempre permitiu ao leitor acreditar que, apesar da distância, os homens do passado eram dotados de vida e habitados por paixões. Torneios, raptos, festas e crimes faziam de duques, princesas e reis, contemporâneos dos leitores, tão bem descritos, vivos ou "*ressuscitados*" como diria o historiador Jules Michelet. Ao final dos anos 80, vários historiadores se insurgiram contra a servidão voluntária, a obediência cega aos métodos marxistas e quantitativistas que vicejavam nas universidades. Lawrence Stone, Georges Duby, Nathalie Davies entre outros resolveram dar prazer ao leitor. Resolveram dar prazer, mas, também, ter prazer na redação da pesquisa.

O resto? O resto se seguiria com as regras do ofício: rigor, honestidade, ritmo. A moda das biografias, a necessidade das descrições no lugar das explicações, as "artes de contar" esmagaram a obsessão com as estruturas. Historiadores do porte de Michel de Certeau, Paul Veyne, Paul Ricoeurⁱⁱ, entre outros, demonstraram, cada qual com seus métodos, que a história tinha necessidade de intrigas, de figuras de estilo, de cenários. Veyne chega a dizer que não há "diferença entre história e ficção" ou que "a história é um romance verdadeiro". Enfim, os debates são profundos e não vou submergi-los com eles. Porém, para celebrar tais disposições, convidamos os três mais importantes escritores brasileiros amigos da História, Nélida Pinõn, Ana Miranda e Alberto Mussa, para falar de suas impressões sobre o casal. Seus livros de capacidade encantatória, deveriam ser adotados em cursos da disciplina para, como diria Pascal, nos ensinar a escrever, sorrindo.

ⁱ - Michel Mafessoli, La Republique des Lettres, Paris, Gallimard, 2012.

ii - Paul Ricoeur, Temps et récit. vol. I, Paris, Seuil, 1983, Jacques Rancière, Les noms de l'Histoire, - Essai de poetique de savoir, Paris, Seuil, 1992.